

MANUEL D'INSTALLATION

Doc. - Ref. 130-XL

Date de modif. : Novembre 2021

Version logicielle : XLP.04.04.05.XXX et suivantes



Description

La centrale XL est un système de sécurité entièrement sans fil, fonctionnant sur piles ou sur secteur. Elle est destinée principalement aux marchés du résidentiel et des petits commerces. À travers les caméras Motion Viewer™ et la gamme de produits Videofied®, la centrale XL fournit une levée de doute vidéo en cas d'intrusion.

La centrale XL est une centrale d'alarme autonome connectée à un centre de télésurveillance par un transmetteur GSM/GPRS. Cette centrale intègre également une sirène de 105 dB, un microphone et un haut-parleur pour la communication vocale bidirectionnelle ainsi qu'un clavier tactile rétroéclairé intégrant un lecteur de badge.

Technologie sans fil

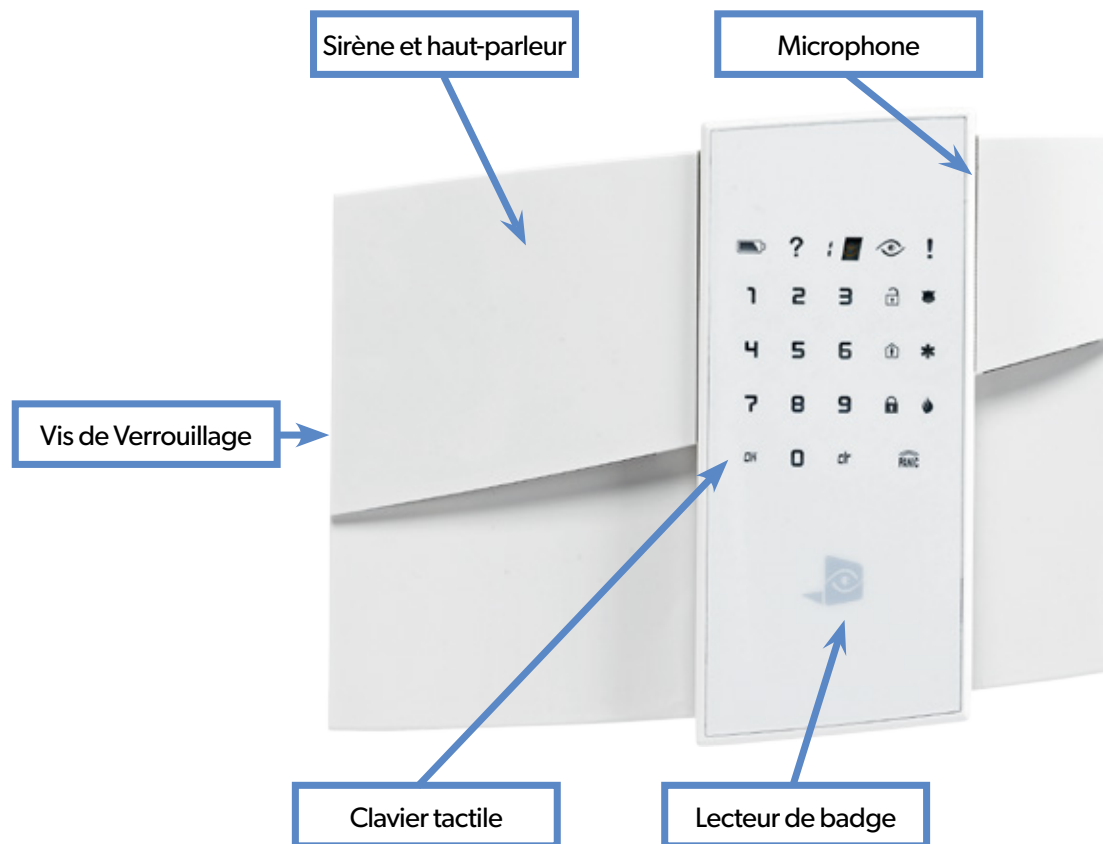
La centrale XL, comme tous les appareils Videofied, utilise la technologie brevetée S2View®, une technologie interactive sans fil et à cryptage AES qui assurent une intégrité du signal et une sécurité optimale. La fiabilité du signal est garantie grâce aux transmissions par radio fréquence bidirectionnelle avec l'ensemble des périphériques de la gamme Videofied®.

Les antennes intégrées permettent au système d'être totalement sans fil, évitant à ce dernier d'être disgracieux et encombrant, et supprimant les problèmes de raccordement.

La fonction de détection du brouillage radio identifie le brouillage intentionnel du système par des tiers.

D'autre part, la fonction de supervision consiste en la transmission de signaux entre chaque périphérique du système et la centrale d'alarme XL. A travers la supervision, les détecteurs transmettent toutes les 8 minutes un signal de présence.

L'ensemble de l'équipe RSI VIDEO TECHNOLOGIES vous souhaite une bonne installation.



Introduction.....	2
Table des matières.....	3
1. Installation et Configuration de la XL.....	4
1.1 Installation de la centrale XL.....	4
1.2 Installation de la carte SIM	4
1.3 Installation de la face de la centrale.....	4
1.4 Alimentation et initialisation.....	5
1.5 Enregistrer le clavier.....	6
2. Programmation de la XL.....	7
3. Guide des fonctions de la XL.....	13
3.1 Accéder au niveau 4.....	13
3.2 Armer/Désarmer le système.....	13
3.3 Programmer les modes d'armement spéciaux et les modes sirènes.....	14
3.4 Enregistrer de nouveau un clavier sans ouvrir le capot.....	14
3.5 Gérer les badges/codes d'accès.....	15
3.6 Supprimer le clavier ou tout autre périphérique.....	17
3.7 Lire le journal des évènements.....	18
3.8 Ouvrir le capot d'une centrale XL installée.....	18
3.9 Les règles d'or.....	18
3.10 Inhibition.....	19
3.11 Inhibition automatique.....	19
4. Codes Alarme.....	19
5. Codes Erreur 2G3G.....	20
6. Pavé numérique.....	21
7. Caractéristiques Techniques et notes de sécurité.....	22

1.1 Installation de la centrale XL

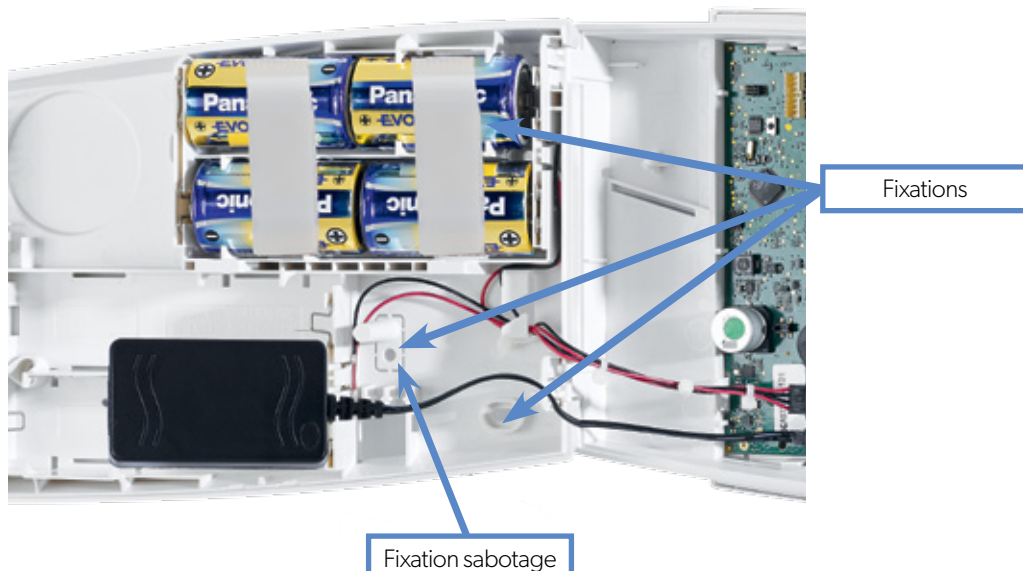
Ouvrez le carton d'emballage et prenez le gabarit en carton qui se trouve sur le dessus. Placez-le sur le mur, flèches pointant vers le haut.

Marquez l'emplacement des 5 vis sur le mur et percez des trous de guidages pour les chevilles et installez-les.

La centrale XL est fournie avec un kit de renfort pour piles incluant 4 bandes velcro. Installez ces bandes dans le boîtier puis fixez la base de la centrale de commande au mur (*l'installation de ces bandes est nécessaire pour la conformité à la norme EN50131*).

Une vis doit être insérée dans le trou de protection contre le sabotage pour que la fonction de détection de sabotage sur le mur fonctionne correctement.

Insérez les **piles alcalines LR20 1.5V** en veillant à bien respecter les polarités. Serrez fermement les bandes.



Obligatoire pour déclencher l'autoprotection en cas d'arrachement

1.2 Installation de la carte SIM

Avant de sortir la face avant du carton d'emballage, insérez la carte SIM (de type données ou GPRS) comme indiqué dans les images ci-contre.

Ne pas manipuler la carte SIM lorsque la centrale est alimentée.

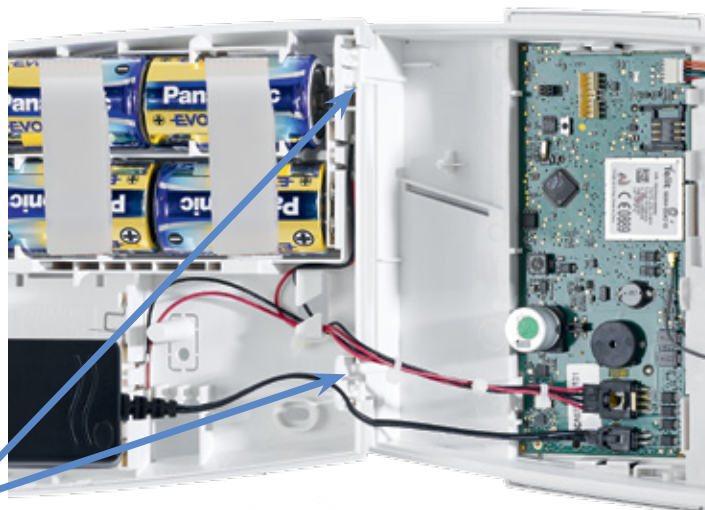


1.3 Installation de la face de la centrale

Reliez la face au socle en plaçant les charnières sur celle-ci.

2 agrafes sont fournies pour renforcer les charnières : positionnez chaque agrafe avant de la verrouiller complètement (*l'installation de ces agrafes est nécessaire pour la conformité à la norme EN50131*).

Emplacements agrafes

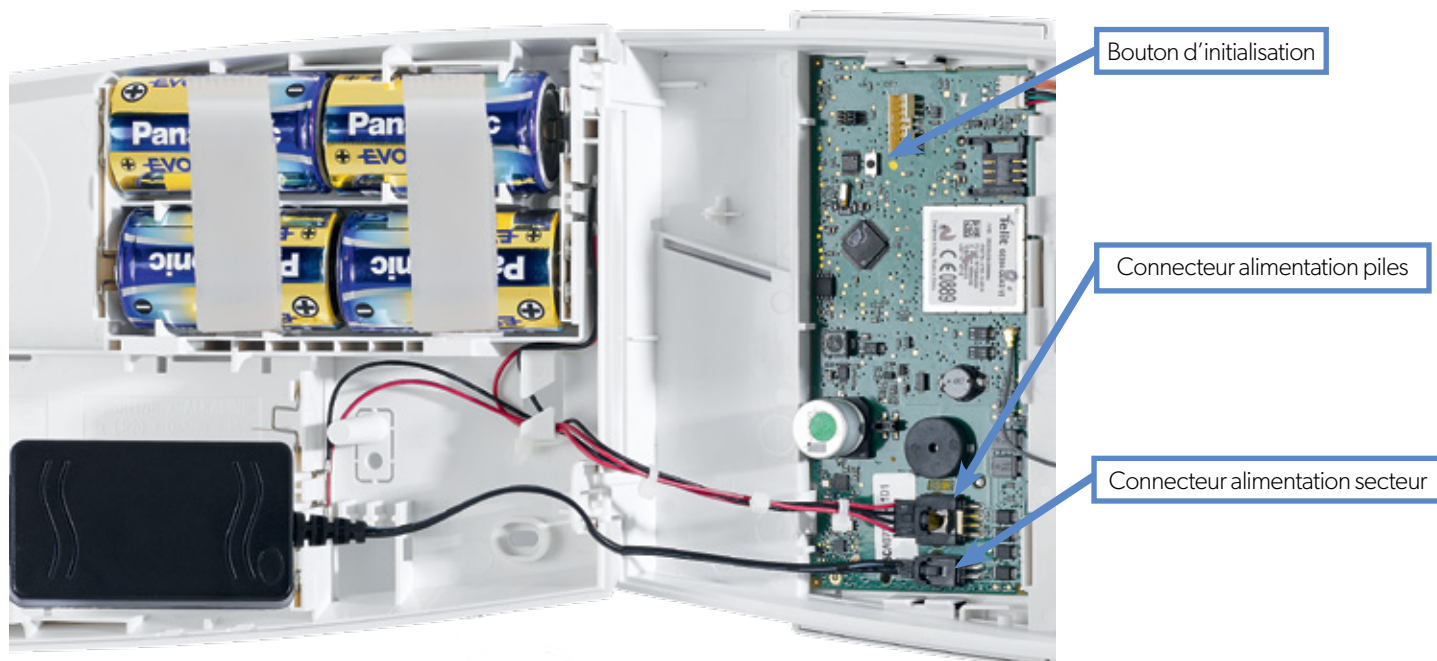


1.4 Alimentation et initialisation

- La centrale est alimentée par une alimentation secteur secourue par **4 piles Alcalines LR20 1.5V** (Option 1 recommandée) ou par **8 piles Alcalines LR20 1.5V** (Option 2). Lorsque la centrale est alimentée, celle-ci émet un bip.
- Appuyez 10 secondes sur le BOUTON D'INITIALISATION de la centrale, jusqu'à ce qu'elle émette à nouveau un bip.
- La centrale est maintenant initialisée. Un clavier CMA, XMA ou XMB doit être enregistré pour pouvoir configurer la centrale.

*L'OPTION 1 EST **OBLIGATOIRE** EN CAS D'UTILISATION DE LA FONCTION **RINGTONE** OU DE L'**APPLICATION SMARTPHONE**.*

Option 1



*Pour intégrer l'alimentation à l'intérieur du boîtier, **casser l'élément** plastique sécable séparant les piles.*

Option 2



IMPORTANT :

- Ce produit ne peut être alimenté que par des circuits Très Basses Tension de Sécurité (TBTS) et considérés comme Source à Puissance Limitée au sens de la norme EN60950-1:2006 +A11:2009
- Un dispositif de coupure électrique facilement accessible doit être incorporé à l'extérieur du matériel.
- ATTENTION, il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles de type incorrect.

Mettre au rebut les batteries usagées en les ramenant dans un centre de collecte.

1.5 Enregistrer le clavier (Se référer aux fiches d'installation des claviers CMA, XMA ou XMB)

- Appuyez de nouveau brièvement sur le BOUTON INITIALISATION de la centrale pour qu'elle passe en mode d'enregistrement de clavier. L'affichage numérique tourne.
- Insérez les **piles Lithium LS14500** dans le clavier.
- **Ne montez pas le clavier.** Celui-ci affiche l'un des écrans suivants:

RSI (c) 2013
videofied.com

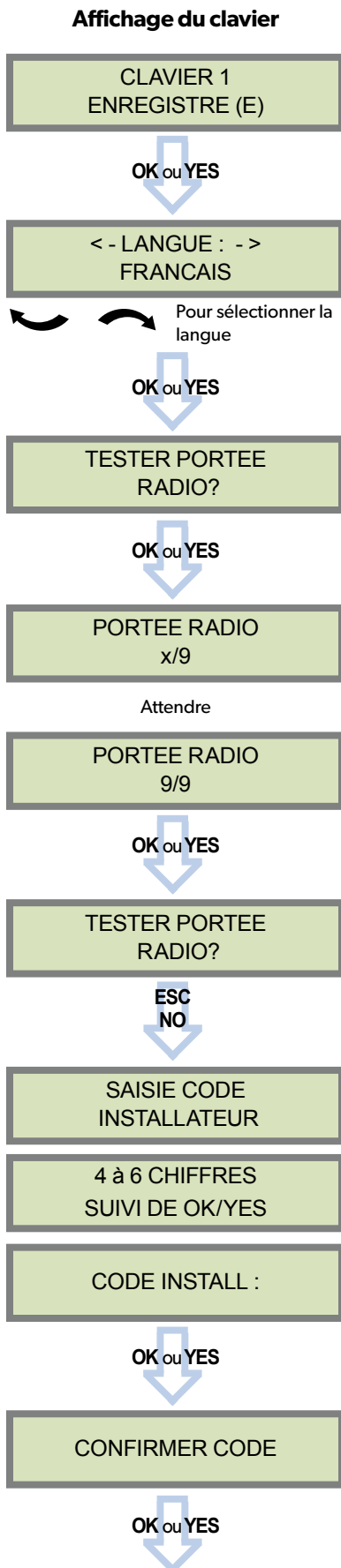
ou

<=====XX=====>

- **Appuyer simultanément** sur les touches **CLR** et **ESC NO** du clavier jusqu'à ce que le voyant du clavier clignote, puis relâchez et attendez la confirmation de l'enregistrement du clavier.
- **Si le clavier ne parvient pas à s'enregistrer** alors qu'il affichait XX, c'est que ce dernier est toujours enregistré sur un autre système d'alarme. Le clavier doit donc être réinitialisé. Retirez les piles du clavier et appuyez de façon répétée sur son bouton d'autoprotection. Une fois cette procédure terminée, répétez la procédure ci-dessus.



Se référer aux instructions du clavier pour programmer la centrale



Commentaires

Le système pourra également être configuré en : anglais, italien, allemand, néerlandais, espagnol, suédois, portugais, danois, tchèque et polonais.

La langue pourra être modifiée une fois la centrale configurée dans le menu MAINTENANCE.

Le test de portée radio doit être réalisé lors de l'enregistrement du clavier de sorte à favoriser le bon fonctionnement du système et faciliter ainsi la configuration de ce dernier.

Ce test est important, il évalue la qualité de la portée radio entre la centrale et le clavier. Lors du test, le clavier vous informe en temps réel de l'évolution du niveau de portée radio sur une échelle de 9.

De sorte à optimiser au maximum la qualité de ce test, celui ci doit durer au minimum 30 secondes.

Le niveau de portée radio doit être au minimum de 8/9.

Utiliser le clavier alphanumérique pour entrer le code installateur de votre choix.

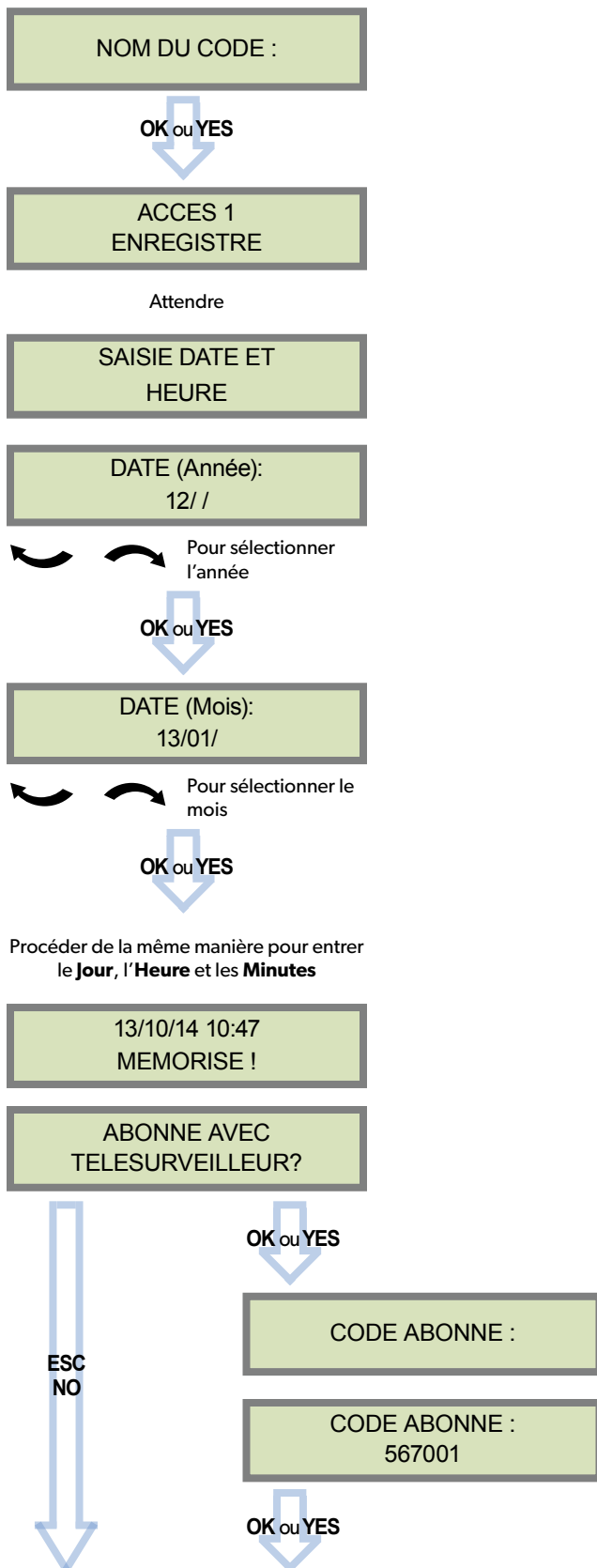
Ce code est très important, vous en aurez besoin pour l'ensemble de la configuration et des maintenances futures.

Il n'y a aucun moyen de paramétrer le système sans le code installateur.

Mémorisez-le bien.

Certains codes sont interdits et ne peuvent être utilisés. Veuillez-vous reporter au chapitre 3.5.

Affichage du clavier



Commentaires

Donner un nom significatif à votre code installateur à l'aide du clavier alphanumérique.

Si vous possédez un paramétrage automatique (appelé liste installateur), entrez le nom associé à la liste installateur.

Attention : Si vous ne donnez pas le bon nom de code pour la liste installateur, vous ne pourrez pas paramétrer automatiquement votre centrale plus tard, le système devra être réinitialisé.

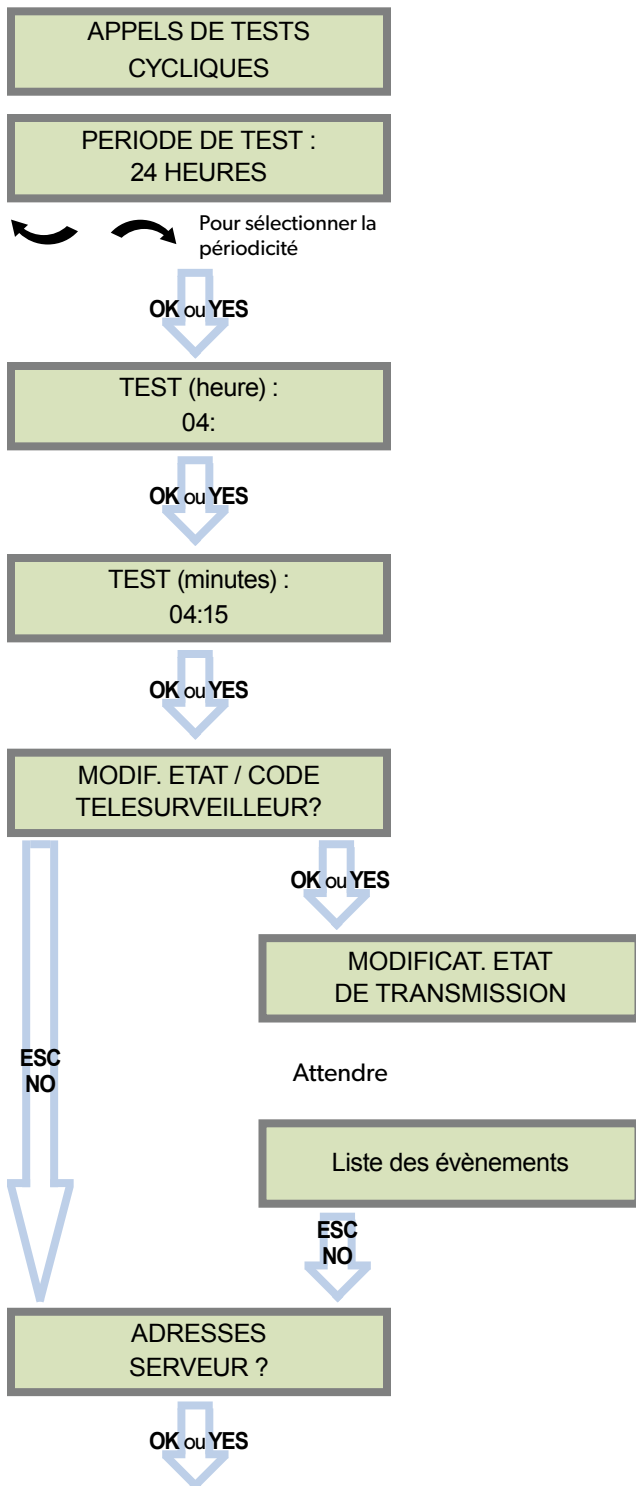
Si vous laissez le champ vide en appuyant sur **ESC NO**, le nom du code par défaut sera 'ACCES 1'.

A l'aide du clavier alphanumérique, entrer le code abonné (compris entre 4 et 8 chiffres) fourni par votre centre de télésurveillance.

Ce code identifie le système installé pour le télésurveilleur.

Affichage du clavier

Commentaires



Périodicité du test : 1 heure, 12 heures, 24 heures, 48 heures, 7 jours ou pas de test.

Nous recommandons un test périodique toutes les 24 heures.

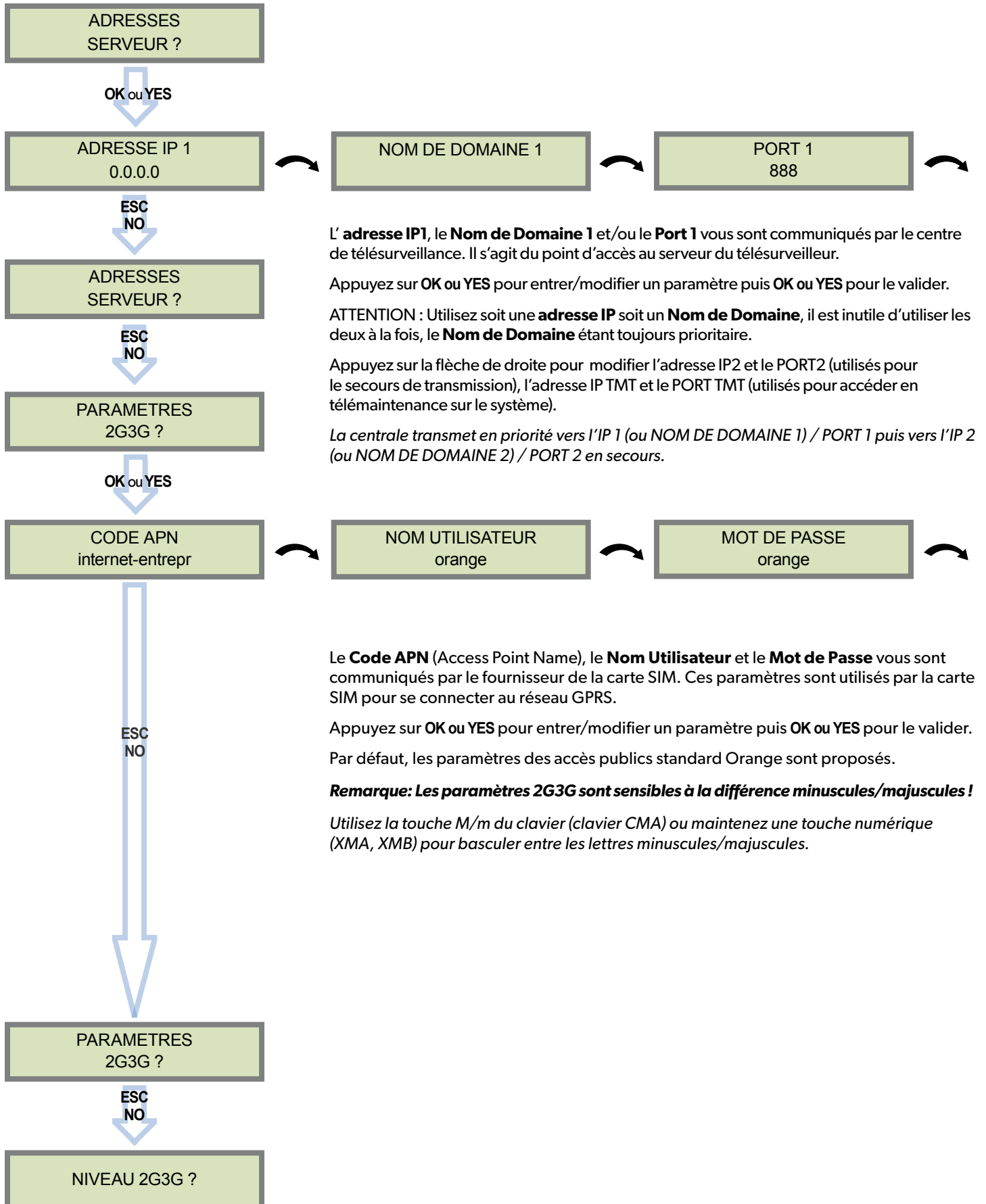
Ce menu permet de modifier les événements transmis par défaut au télésurveilleur, utilisez les flèches pour naviguer dans la liste des événements et **OK ou YES** pour modifier.

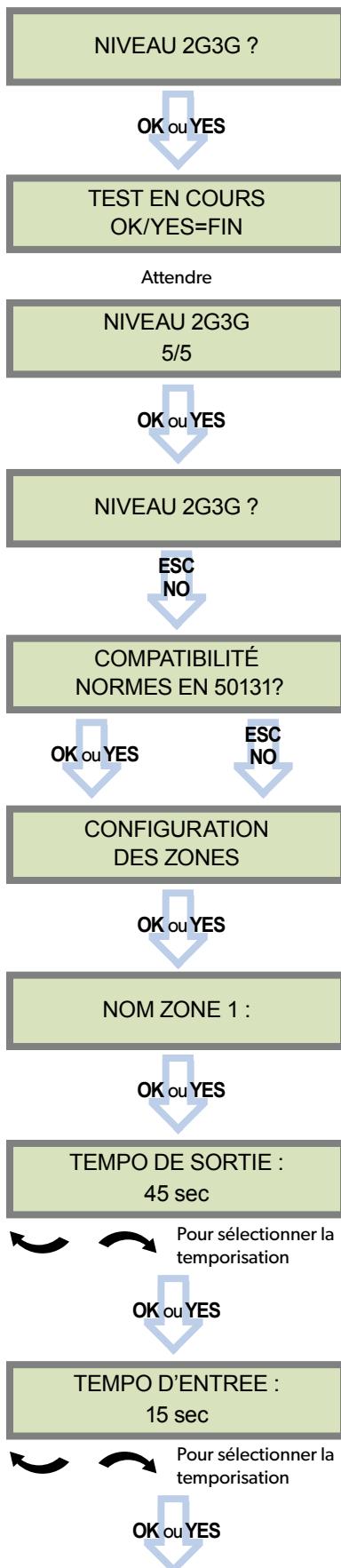
L'état ALARME transmet l'évènement à son apparition.

L'état ALARME ET FIN transmet l'évènement à son apparition et à sa disparition.

L'état NON TRANSMIS ne transmet pas l'évènement, il peut cependant apparaître sur le clavier.

Veillez à contrôler les événements à transmettre ou non avec le télésurveilleur.





Une fois le test de niveau 2G3G complété, le système affichera l'une des réponses suivantes :

- un niveau entre 0/5 et 5/5.

- un code erreur (veuillez vous référer au Chapitre 5 : Codes Erreur 2G3G).

En cas de mise en veille de l'écran, de sorte à le rallumer appuyer sur n'importe quelle touche du clavier sauf **OK ou YES, ESC NO ou CLR.**

Le test de niveau 2G3G peut prendre plusieurs minutes. **Ne pas l'interrompre ou retirer la carte SIM pendant ce test.**

Il est impératif d'avoir au minimum un niveau GPRS de 3/5 de sorte à transmettre correctement.

Si vous souhaitez utiliser le mode de fonctionnement de la norme EN50131, valider par **OK ou YES.**

Sinon appuyer sur **ESC NO.**

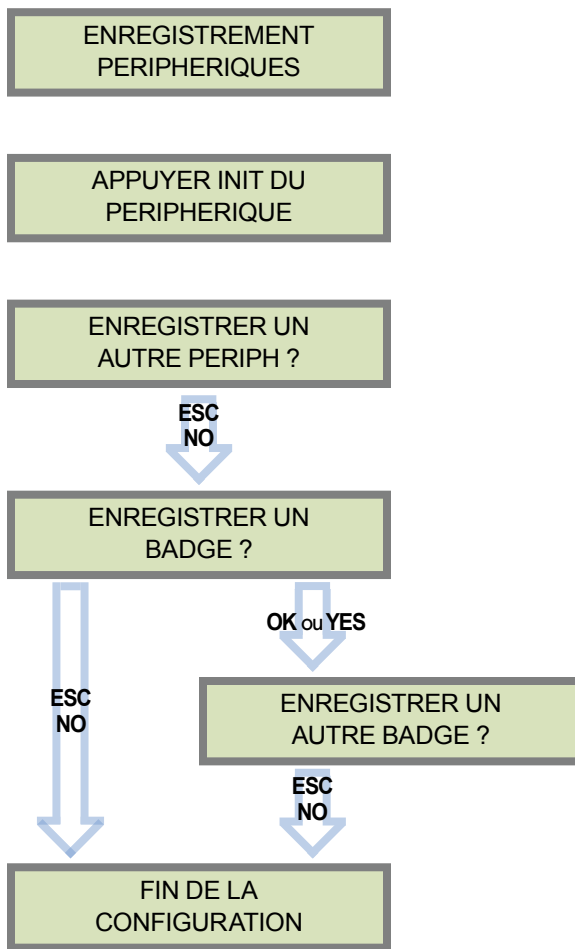
Entrez le nom de la zone 1 et validez avec **OK ou YES.**

Recommencez l'opération pour les zones 2,3 et 4.

Reportez-vous au chapitre 3.3 pour plus d'informations.

Les valeurs de temporisation de sortie possibles sont : 45 secondes, 1 minute et 2 minutes.

Les valeurs de temporisation d'entrée possibles sont : 15 secondes, 30 secondes, 45 secondes, 1 minute et 2 minutes.



Enregistrez vos périphériques les uns à la suite des autres, chaque périphérique a un bouton d'initialisation unique ou une manipulation spécifique (se référer aux fiches d'installation de chaque périphérique).

Vérifier que le niveau radio de chaque périphérique à son emplacement définitif est suffisant (pour plus d'informations sur la portée radio, se référer à la page 7).

Chaque système ne peut inclure que 19 périphériques, clavier déporté inclus.

Appuyez sur **OK** ou **YES** pour enregistrer un autre périphérique ou **ESC NO** pour terminer.

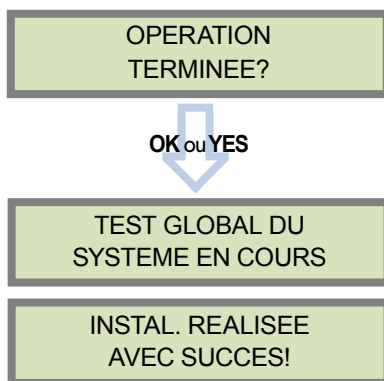
Appuyez sur **OK** ou **YES** si vous utilisez un ou plusieurs badges. **ESC NO** dans le cas contraire.

Ces badges serviront de premier accès utilisateur (Niveau 3) et seront nécessaires pour passer en niveau 4 (installateur).

Si vous souhaitez un code utilisateur, ignorez cette étape et enregistrez le dans le menu **BADGES/CODES D'ACCES** (voir chapitre 3.5 pour plus d'informations).

Le nombre de codes ou badges enregistrés dans le système est limité à 19 accès utilisateur et 1 code installateur.

Une fois tous les périphériques et badges enregistrés et installés, l'affichage indique :



Avant de terminer la programmation refermez le capot de la centrale et vérifiez que les vis sont correctement serrées.

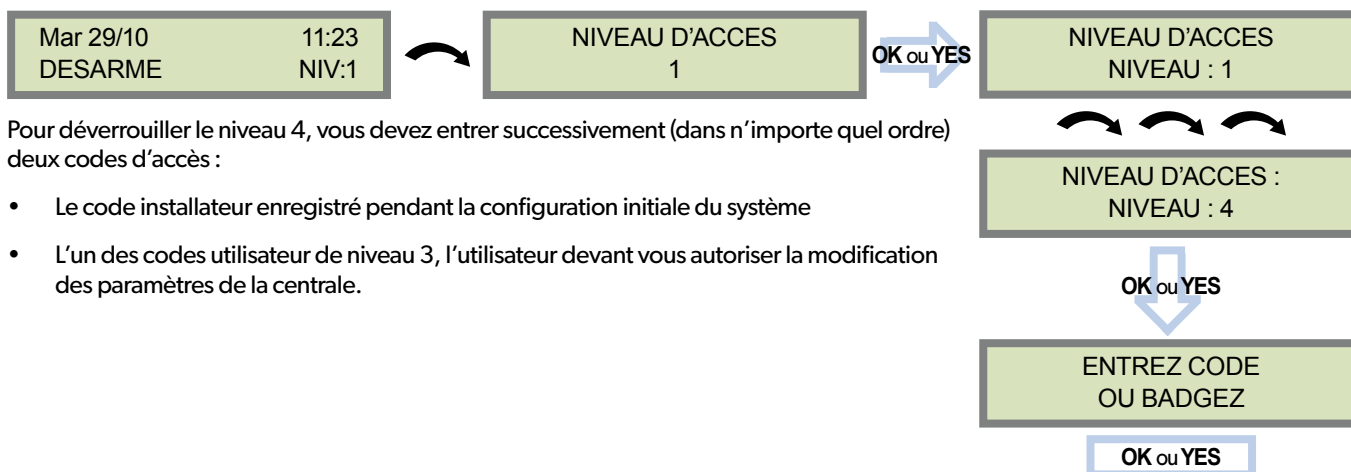
Vérifier qu'aucun périphérique ne soit en autoprotection. Pour cela l'indicateur lumineux de chaque élément doit être éteint.

Il ne reste plus qu'à programmer les codes utilisateurs et les modes d'armement partiels.

Une fois votre installation terminée, se référer au synoptique de la XL afin d'identifier toutes les fonctionnalités de la centrale d'alarme.

Le scellement du boîtier est obligatoire pour la conformité à la norme EN50131.
Une étiquette autocollante de scellement (à coller sur la vis du boîtier) est fournie avec la centrale.

3.1 Accéder au niveau 4



3.2 Armer/Désarmer le système

En mode veille, le système peut être armé avec le clavier intégré, le lecteur de badge intégré, une télécommande, un clavier déporté et/ou un lecteur de badge déporté.

	Avec le clavier intégré à la centrale XL	Avec un clavier déporté	Avec un lecteur de badge déporté BR250	Avec une télécommande
Armement total avec badge	Présentez votre badge sur le lecteur de badge	Présentez votre badge sur le clavier (uniquement sur le XMB)	Présentez votre badge sur le lecteur de badge	non applicable
Armement total avec code utilisateur	Entrez votre code utilisateur et appuyez sur ou	Entrez votre code utilisateur et appuyez sur OK ou YES	non applicable	non applicable
Armement partiel 1	Entrez votre code utilisateur et appuyez sur	Appuyez sur / entrez votre code utilisateur et appuyez sur OK ou YES	non applicable	Appuyez sur
Armement partiel 2	non applicable	Appuyez sur / appuyez sur OK ou YES et entrez votre code utilisateur.	non applicable	Appuyez sur

3.3 Programmer les modes d'armement spéciaux et les modes sirènes

- Avec les flèches de directions   allez au menu :

CONFIGURATION (NIV 4) > MODE ALARMES PROGRAMMABLES > MODE NORMAL

- Puis utilisez les flèches de direction pour sélectionner le mode d'armement concerné et la touche **OK / YES** pour le modifier.

- Il y a trois modes d'armement possibles :

Le **MODE NORMAL** correspond au mode d'armement général, lancé à l'aide d'un badge ou avec un code utilisateur puis la touche  /  sur le clavier de la centrale, **OK** /  sur le clavier XMA/XMB ou la touche **YES** sur le clavier CMA.

Le **MODE SPECIAL 1** correspond à un mode partiel activé par la saisie d'un code utilisateur et la touche  sur le clavier de la centrale, la touche  sur un clavier XMA/XMB, la touche  sur un clavier CMA ou la touche  sur une télécommande RC.

Le **MODE SPECIAL 2** n'est pas disponible sur le clavier de la centrale XL. Il est disponible sur un clavier XMA/XMB par la touche  , sur un clavier CMA par la touche  et sur une télécommande RC par la touche .

Pour chaque mode d'armement, il est possible de déterminer comment chacune des 4 zones est armée et comment le système réagit pendant une alarme.

Zones : 1 2 3 4

Etat : A A A A

À chaque pression sur un chiffre correspondant à une zone, le système modifie l'état d'armement de la zone concernée

Appuyez sur la touche **OK / YES** après cette étape de la configuration. Le système affiche alors le mode sirène activé pour ce mode spécial. Choisissez le mode sirène à l'aide des flèches de direction puis appuyez sur **OK / YES**.

A	Armé
D	Désarmé
P	Périmètre (arme tous les périphériques identifiés comme périmétriques*)
E	Externe (arme tous les périphériques identifiés comme extérieurs*)

Sirène	Déclenchement immédiat de toutes les sirènes
Pré-alarme	Bips de temporisation, puis déclenchement des sirènes
Silencieuse	Sans sirène, sans bips
Sans sirène	Bips sur le clavier uniquement

* Un périphérique peut être identifié comme extérieur, périmétrique, ou extérieur+périmétrique dans le menu :

CONFIGURATION (NIV 4) > ZONES ET PERIPHERIQUES > PERIPHERIQUES > CONFIGURATION PERIPHERIQUE > TYPE PERIPH.

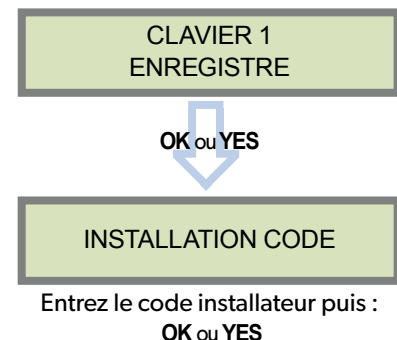
3.4 Enregistrer de nouveau un clavier sans ouvrir le capot.

Réveillez le clavier tactile en plaçant votre main dessus. Entrez en mode spécial en appuyant 3 secondes sur la touche . Le pavé numérique se met à clignoter pour confirmer l'entrée en mode programmation. Tapez le code « 000000 » puis appuyez sur  pour placer la centrale XL en mode d'enregistrement de clavier. L'affichage numérique tourne.

Insérez les piles dans le clavier. Appuyer simultanément sur les touches **CLR** et **ESC NO** du clavier. Le voyant indicateur clignote rapidement, puis deux fois lentement. L'affichage indique alors **CLAVIER 1 ENREGISTRE**. Appuyez sur la touche **OK / YES** pour confirmer, puis tapez le code installateur du système et appuyez sur la touche **OK / YES**.

Cette procédure d'enregistrement du clavier n'est utilisée que pour la connexion d'un clavier à la centrale de commande XL après la phase de programmation initiale.

Pour la configuration initiale du système, consultez la page 7.



3.5 Gérer les badges/codes d'accès

Niveau d'accès

Niveaux d'accès sur la centrale XL	Définition et droits
NIV 1	Niveau attente
NIV 2	Niveau UTILISATEUR restreint , permettant uniquement d'armer/désarmer le système.
NIV 3	Niveau UTILISATEUR , permettant d'armer/désarmer le système, de consulter le journal des événements et de tester les périphériques. Il n'est pas possible de modifier les réglages à ce niveau. L'utilisateur Niveau 3 peut créer des codes d'accès Niveau 2 et Niveau 3 .
NIV 4	Niveau INSTALLATEUR , permettant de modifier les paramètres du système. Pour accéder au Niveau 4 , il est nécessaire de saisir un code de Niveau 3 ou de Niveau 2 , l'utilisateur devant vous autoriser la modification des paramètres de la centrale. Un code de Niveau 4 peut créer le premier code Niveau 3 .

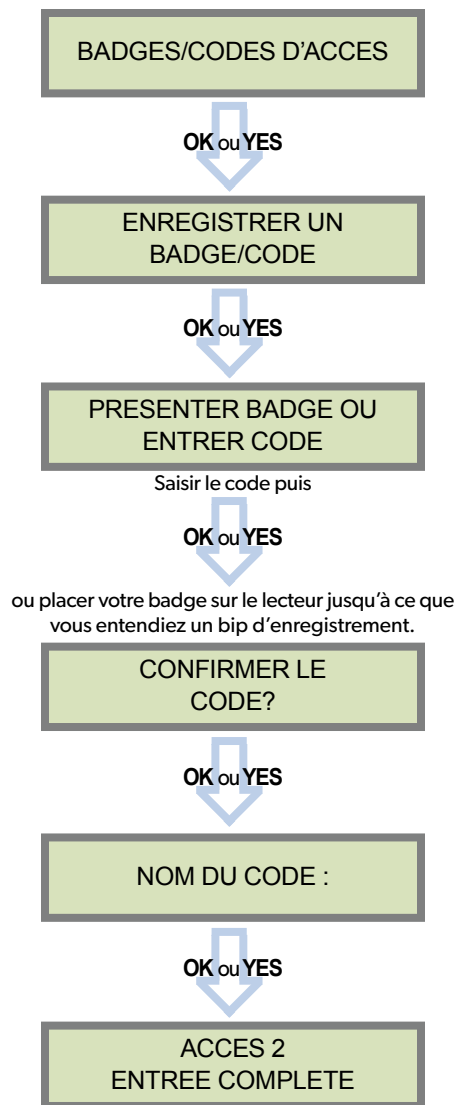
Les codes et les badges se voient attribuer des droits d'accès correspondant à l'un des 4 niveaux d'accès disponibles.

Notez que la centrale XL ne dispose pas d'un accès fabricant (niveau 4 de la norme EN50131).

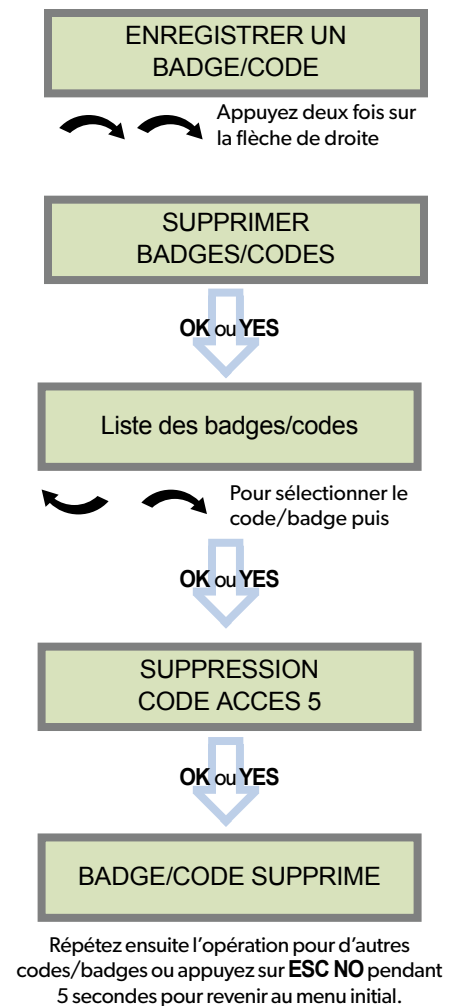
Comment retourner au NIV 1 ?

- Si le clavier n'est pas utilisé et qu'il n'y a pas de test en cours, le système retourne au NIV 1 avec un affichage en veille au bout de 1 min.
- Une pression de 5s sur la touche **ESC NO** fait retourner au NIV 1.

Enregistrer un nouveau badge ou code



Supprimer un code ou un badge



Codes réservés

Il est possible de créer jusqu'à 19 codes (ou badges) différents en plus du code installateur. Chaque code utilise 4 à 6 chiffres (de 0 à 9).

Les codes ci-contre sont **réservés** et ne peuvent pas être utilisés. Ils sont utilisés pour la maintenance du système ou comme codes panique / codes sous contrainte.

186 codes au total sont interdits

Codes réservés
000000
De 9998 à 9999
De 99998 à 99999
De 999898 à 999999
De 314157 à 314159
Tous les codes utilisateur +1
Tous les codes utilisateur +2
Tous les codes utilisateur -1
Tous les codes utilisateur -2

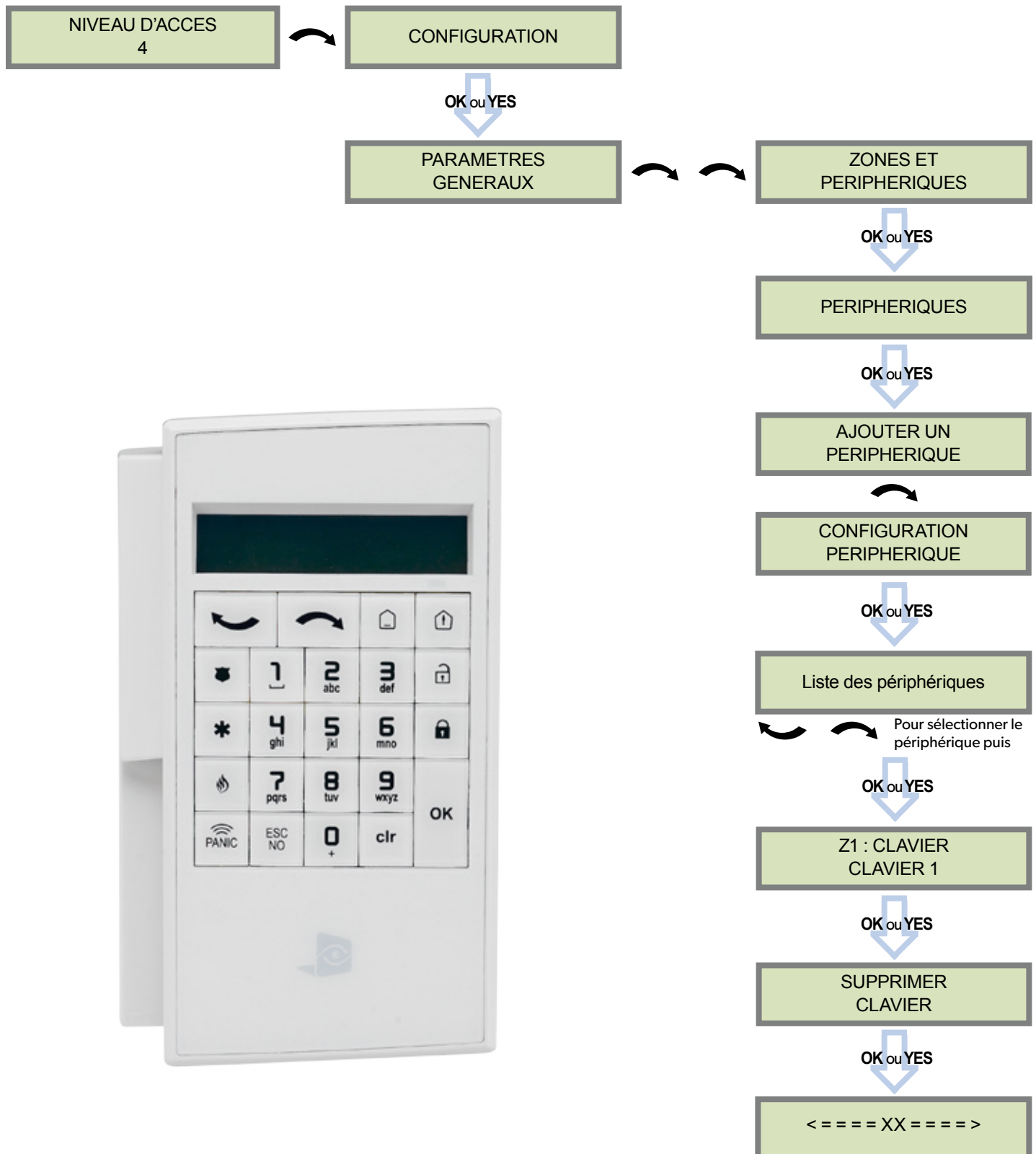
La création d'un code (par exemple 1000) entraîne la réservation des 2 codes suivants et précédents (0998, 0999, 1001 et 1002).

Le code +1 (1001) est utilisé pour un désarmement sous contrainte.

Le code +2 (1002) est utilisé pour un déclenchement panique.

Les codes -1 et -2 (0998 et 0999) sont réservés pour éviter les conflits lorsque vous créez un nouveau code utilisateur.

3.6 Supprimer le clavier ou tout autre périphérique

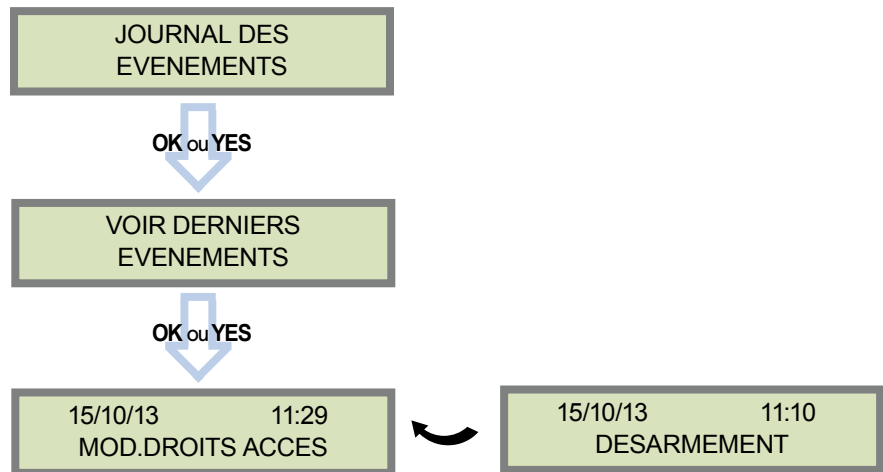


Vous pouvez enlever les piles du périphérique.

3.7 Lire le journal des événements

Quand un utilisateur désarme le système, la centrale XL ou le clavier affiche le dernier événement. Veuillez vous reporter au chapitre 6 pour la signification de chaque symbole.

Si l'utilisateur a besoin de lire l'ensemble du journal, utilisez un clavier déporté pour aller dans JOURNAL DES ÉVÉNEMENTS, appuyez sur **OK** ou **YES** quand VOIR DERNIERS ÉVÉNEMENTS s'affiche et utilisez la flèche de gauche pour parcourir la liste des événements.



Appuyez sur **OK** ou **YES** pour plus d'informations sur un événement

3.8 Ouvrir le capot d'une centrale XL installée

Dévissez la vis sur le coté gauche de la centrale et désolidarisez la centrale du socle.

3.9 Les règles d'or

- 1 Les périphériques dans la **Zone 1** sont toujours **temporisés**. Ajouter un clavier ou un lecteur de badge dans une zone, temporisera automatiquement cette même zone.
- 2 **N'installez pas** la centrale de commande Videofied XL sur ou près **d'un tableau électrique haute tension**, à cause des interférences possibles qui nuiraient aux performances du modem radio et GPRS.
- 3 Utilisez la touche **CLR** pour effacer le caractère précédent lorsque vous entrez un paramètre.
- 4 Ne jamais enregistrer 2 fois le même périphérique sans l'avoir, au préalable, supprimé de la programmation de la centrale.
- 5 Le système permet l'enregistrement d'un **maximum de 19 périphériques**, tous types confondus (clavier inclus).
- 6 Les détecteurs infrarouges et les caméras MotionViewer intérieures doivent être installés à une hauteur de **2m10 à 2m30**.
- 7 Les caméras MotionViewer extérieures doivent être installées à une hauteur de **2m60 à 3m**. Ces périphériques doivent être installés en tenant compte du champ de vision infrarouge, de façon à protéger un bien plutôt qu'une zone.
- 8 Installez le clavier déporté en dernier, car il est utile d'avoir un clavier mobile pendant la procédure d'installation.
- 9 **Toujours essuyer** l'objectif des caméras une fois posées (utilisez un chiffon propre et sec en prenant soin de ne pas exercer de pression sur l'objectif).
- 10 Pour passer des minuscules en majuscule et vice-versa, utiliser la touche **M/m** sur le clavier CMA ou maintenir une touche numérique des claviers XMA ou XMB jusqu'à modification.
- 11 Faire preuve de prudence lors de l'ouverture et la fermeture du capot de la centrale, car les composants internes sont fragiles.
- 12 Le clavier se met en veille après 30 secondes d'inactivité. Appuyer sur **une flèche ou une touche numérique** pour faire revenir l'affichage.
- 13 Utiliser des piles alcalines pour les sirènes intérieures et les sirènes extérieures.
- 14 Les détecteurs infrarouges ne doivent jamais être placés dans un escalier, ou à proximité d'un escalier (risque de fausses alarmes).
- 15 L'affichage de deux points **[:]** signifie que le paramètre peut être modifié.

3.10 Inhibition

Si à l'armement un défaut est détecté sur un périphérique, un timer de 3 minutes qui se déclenche.

- **ESC= Ejecter**
 - ⇒ Le périphérique est inhibé jusqu'au prochain désarmement/armement
- **Ok/Yes = Réessayer**
 - ⇒ Un armement est relancé,
 - ⇒ Si défaut il y a, nous revenons au choix précédent à savoir entre :
 - ESC= Ejecter
 - Ok/Yes = Réessayer
 - CLR = Cont
- **CLR = Cont**
 - ⇒ Le défaut n'est pas pris en compte et le système relance un armement.
 - Si le défaut est toujours présent le système se déclenche.
 - Si aucun défaut, le système est armé
- A la fin des 3 minutes, si aucun choix n'a été effectué
 - ⇒ Le système relance un armement, à la fin de celui-ci
 - Si le défaut est toujours présent le système se déclenche.
 - Si aucun défaut, le système est armé

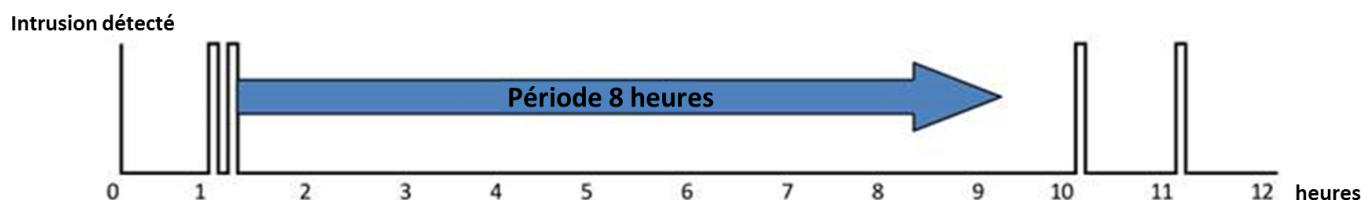
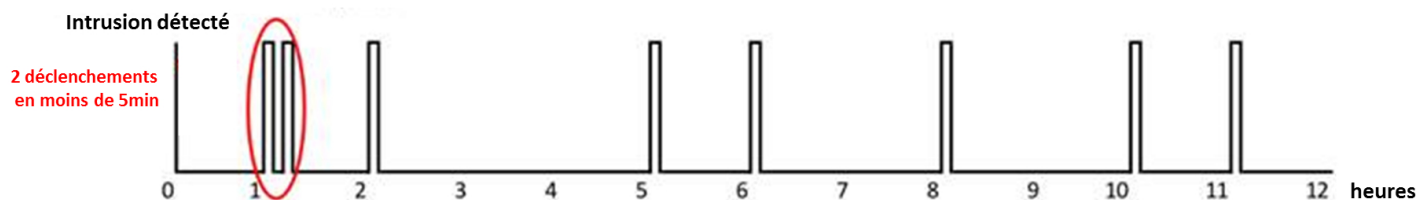
3.11 Inhibition automatique

Un détecteur se déclenchant de façon intempestive, c'est-à-dire plusieurs fois dans une période de 5 minutes glissante pourra être inhibé pendant un certain temps.

La détection ne sera pas envoyée pendant ce laps de temps au centre de télésurveillance.

Configuration > Zones et périphériques > Périphériques > Déclenchement intempestif >

- Actif ou Inactif
- Nombre de détection : de 1 à 6 (2 par défaut)
- Délai d'effacement : 1 à 240 heures (8h par défaut)



La centrale XL peut être configurée pour activer ou désactiver la transmission de certains événements comme les alarmes ou les défaillances.

L'installateur peut modifier les réglages par défaut pour ces événements, mais toute modification mettra fin à la conformité à la norme EN50131.

Par défaut sont transmis les événements :	Par défaut ne sont pas transmis :
DETECTEUR (intrusions) ALERTE (bouton panique) PILES CENTRALE AUTOPROTECTION (sabotage) PILE DETECTEUR TEST CYCLIQUE CODE CONTRAINTE INCENDIE ASSIST. MEDICALE CABLE ETHERNET SECTEUR CENTR. (alimentation secteur)	RESET CENTRALE DEFAUT LIGNE (ligne téléphonique défectueuse) BROUILLAGE RADIO (brouillage radio) SUPERVISION CODES FAUX (saisie de 5 codes/badges erronés) MEMO ALARME (reconnaissance de l'alarme au clavier) ARMEMENT/DESARMEMENT (marche/arrêt) EJECTION PERIPH. (activation/désactivation de la fonction bypass) SWINGER SHUTDOWN (activation/désactivation de la fonction déclenchements intempestifs)

Il existe 3 états de transmission :
ALARME , l'événement est transmis quand il se produit.
ALARME ET FIN , l'événement est transmis quand il se produit et au retour à la normale.
NON TRANSMIS

Exemple :

Si le système est configuré au centre de télésurveillance pour la surveillance des armements et désarmements, le paramètre **ARMEMENT/DESARMEMENT** doit être changé de **NON TRANSMIS** à **ALARME ET FIN**.

Comment modifier l'état de transmission des événements

Deux Méthodes :

- Lors de la programmation initiale, juste après APPELS DE TESTS CYCLIQUES, le clavier demande :

MODIF. ETAT/CODE
TELESURVEILLEUR

Appuyez sur la touche **OK** ou **YES** pour accéder au menu **MODIF. ETAT DE TRANSMISSION**

- Après l'installation initiale, en utilisant un clavier déporté :

Utilisez les flèches de direction   pour accéder au menu

CONFIGURATION (niveau 4) > **PARAM. CONNEXION FRONTTEL** > **PARAMETRES TELESURVEILLANCE** > **MODIF. ETAT DE TRANSMISSION**

Puis :

Utilisez les flèches   pour trouver le type d'événement à modifier. Appuyez sur **OK** ou **YES** pour éditer l'élément puis sur les flèches de direction pour choisir l'option de transmission.

Appuyez sur la touche **OK** ou **YES** pour enregistrer l'option.

Les fonctions de sécurité des cartes SIM utilisées avec les centrales de commande Videofied doivent être désactivées.
Le code PIN de la SIM doit être désactivé ou 0000.

Vous trouverez ci-dessous la liste des codes d'erreur pouvant s'afficher pendant le test de niveau 2G3G.

NIVEAU 2G3G :
ERREUR XXX

En cas d'erreur GPRS pendant la programmation initiale, nous vous conseillons de poursuivre l'installation avec l'enregistrement des détecteurs et périphériques, puis de revenir au test du niveau 2G3G une fois la configuration initiale terminée.

Nous vous fournissons cette liste d'erreurs 2G3G à titre indicatif.
Cette liste n'est pas exhaustive. Les événements ou les codes peuvent être soumis à modification.

Cependant la grande majorité des erreurs GPRS ont les causes suivantes :

- **Délai d'activation Carte SIM:**
Certains opérateurs ont un délai pouvant aller jusqu'à 48 heures pour activer la transmission des données sur une carte SIM. Veillez à contrôler la bonne activation de la carte avec votre fournisseur avant l'installation.
- **Code APN, nom d'utilisateur ou mot de passe erronés :**
Chaque fournisseur a des identifiants GPRS spécifiques à leur carte. Veillez à entrer des identifiants corrects dans le système. Attention, les majuscules/minuscules doivent être respectées pour chaque paramètre : utilisez la touche M/m du clavier (clavier CMA) ou maintenez une touche numérique (XMA, XMB) pour basculer entre les lettres minuscules/majuscules.
- **Réseau GPRS insuffisant :**
La centrale ne parvient pas à trouver un réseau, retestez le niveau 2G3G en déplaçant la centrale à un autre emplacement du site d'installation. Vous pouvez également consulter votre fournisseur de carte SIM pour des informations sur l'état du réseau GPRS sur le site d'installation.

Codes	Erreurs
03 ou 04	Pas de couverture réseau ou pas de carte SIM insérée
003	Carte SIM non détectée/non insérée
010	SIM non insérée
011	Code PIN -> Le code PIN doit être désactivé
012	Code PUK nécessaire, Carte SIM bloquée
013	Carte SIM défectueuse
014	Carte SIM occupée
015	Erreur sur SIM
030, 043, 057, 102, 132, ...	• Pas de couverture réseau ou pas de carte SIM provisionnée • Erreur typographique dans le code APN, le nom d'utilisateur ou le mot de passe, ou service GPRS non activé • Carte SIM non activée

Symboles	Explications
	- Lorsque le voyant est vert : indique que toutes les piles (centrale + périphériques) sont OK - Lorsque le voyant est rouge : indique qu'il existe une pile défectueuse soit dans la centrale, soit dans un périphérique (Le numéro est indiqué sur l'afficheur)
	Détection de sabotage (Le numéro est indiqué sur l'afficheur)
	Est utilisé pour identifier : Le numéro du périphérique (0 pour la centrale et de 1 à 19 pour les périphériques) en cas de sabotage, d'intrusion, de pile faible, etc. Affichera également « E » si le bouton panique est pressé. “r” pour une défaillance radio “P” pour une demande d'intervention policière “F” si de la fumée est détectée “E” pour une demande d'assistance médicale “J” si un brouillage est détecté “d” pour une demande d'aide (contrainte) Mauvais code utilisateur (« C » pour code faux)
	Indique qu'il y a eu une intrusion
	Indique toute autre défaillance (interférence radio, etc.) Indique également une alarme panique.

Symboles	Explications
	Utilisé pour désarmer le système (après avoir saisi le code).
	- Active l'armement en mode partiel (Mode spécial 1) après avoir saisi le bon code utilisateur. - Clignote lorsque le système est armé en mode partiel (mode spécial 1).
	- Active l'armement en mode total (après avoir saisi le code). - Clignote quand le système est armé en mode total.
	Active l'armement en mode normal (après avoir saisi le code).

Symboles	Explications
	Touche à maintenir pendant 3 secondes permettant l'activation des boutons panique.
	Une fois allumée, l'appui de cette touche envoie un appel police au centre de télésurveillance.
	Une fois allumée, l'appui de cette touche enverra un appel d'urgence au centre de télésurveillance.
	Une fois allumée, l'appui de cette touche enverra un appel incendie aux opérateurs.
	Cette touche permet d'annuler l'activation des boutons panique.

Symboles	Explications
 à 	Touches de saisie des codes utilisateur.
	Touche pour valider le code.
	Touche de retour arrière/ Suppression d'entrée.

Utilisation du clavier numérique : Pour des raisons d'économie des batteries, le pavé numérique s'éteint automatiquement après quelques secondes de non-activité. Avant de saisir le code, vous devez le réactiver en posant la main à plat sur le clavier numérique. Ce dernier s'allume et vous pouvez alors l'utiliser.

Notes de sécurité / (EN) Security notes / (DE) Hinweise zur Sicherheit

Français

- Retirez les piles avant toute opération de maintenance !
- Attention ! Il y a un risque d'explosion si l'une des piles utilisées est remplacée par une pile de type incorrect !
- Respectez la polarité lors de la mise en place des piles !
- Ne jetez pas les piles usagées ! Ramenez-les à votre installateur ou à un point de collecte spécialisé.

English

- Remove battery before any maintenance !
- WARNING, there is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type!
- Observe polarity when setting up the batteries!
- Do not throw used batteries! Bring them to your installer or a collection point.

Deutsch

- Batterien vor jeglichen Wartungsarbeiten entfernen!
- Vorsicht, es besteht Explosionsgefahr, wenn eine Batterie durch eine Batterie falschen Typs ersetzt wird!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polung!
- Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Haushaltsmüll! Bringen Sie Ihre verbrauchten Batterien zu den öffentlichen Sammelstellen.

Fréquence de fonctionnement

868/915/920 MHz

Tension d'alimentation requise

Tension nominale = 6 V
Seuil de pile faible = 4.2 V

Systèmes d'alimentation

Type B : 1 alimentation et 4 piles alcalines D de 1,5V (Option 1)
ou
Type C: 8 piles alcalines D de 1,5 V (Option 2)

Autonomie

4 ans

Consommation de courant

Veille (moyenne sur 1h) = 420 µA ; Max = 1,3 A

Température d'exploitation

-10° / +55° C (-14° / +131° F)

Humidité relative maximum

93%, sans condensation

Conforme à la directive RE-D 2014/53/EU

Dimensions (HxLxP)

225 mm x 180 mm x 55 mm (9 in. x 7 in. x 2-1/6 in)

Poids

520 g (sans les piles)

Indice de protection

IP30 / IK04



Certifications

EN50131-1 + A1 Grade 2 - Classe II

Cette centrale doit être utilisée avec un clavier Videofied certifié EN50131-3 (WMB, XMA ou XMB)

EN50131-3

Grade 2 - ACE Type B

NF&A2P 2 boucliers

EN50131-4

Grade 2 - Siren type W

NF324-H58

EN50131-5-3;

Grade 2

Certificat N° 1223200009

EN50131-6

Grade 2 - Type C

EN50130-4; + A1

EN50130-5

EN50131-10; EN50136-1 & -2 Classe II ATS: SP3 / SPT type Z



www.cnpp.com

www.marque-nf.com

Caractéristiques intégrées

- Pavé tactile
 - Nombre minimum de variations des codes d'accès = 1 109 814
 - Nombre de codes d'accès interdits = 186 (voir détails page 15)
 - Nombre de saisies de code invalides avant désactivation de l'interface utilisateur = 5
 - Délai d'attente pour l'entrée du code = 60 s
 - Temps de blocage après 5 saisies de code invalides = 90 s
 - Durée de vie des piles de support mémoire = n.d. (Utilisation de mémoire flash)
- Lecteur de badge
 - Format ISO/IEC 14443A
- Sirène
 - Durée maximum de 15 min suivant législation locale
 - Utilisation uniquement à l'intérieur
 - Auto-alimentée
 - 97 dB (A) à 1 m

EMEA SALES

23, avenue du Général Leclerc
92340 BOURG-LA-REINE
FRANCE
E-Mail : emeasales@rsivideotech.com

North American Headquarters

1375 Willow Lake Blvd, Suite 103
Vadnais Heights, MN 55110
USA
E-Mail : usasales@rsivideotech.com

